

## Hong Leong Bank FPAD Reader Guide

**Hong Leong Bank**  
Panduan Alat Pembaca FPAD

豐隆銀行  
FPAD 读卡器使用指南

### STEP 1

#### Launching the App

Melancarkan Aplikasi

打开应用程序



Press and hold the power button to turn on the FPAD reader. Download & launch Hong Leong Bank MPOS. Connect to the reader by tapping "Reader Setting".

Tekan butang kuasa selama beberapa saat untuk menghidupkan alat pembaca FPAD. Muat turun dan lancarkan MPOS Hong Leong Bank. Sambungkan kepada alat pembaca dengan menekan "Tetapan Pembaca".

长按电源按钮启动 FPAD 读卡器。下载并在读卡器打开豐隆銀行 MPOS Connect。点击 "Reader Setting" 连接读卡器。

### STEP 2

#### Bluetooth pairing

Memadankan Bluetooth

连接蓝牙



Select the device by matching the serial number found at the back of the reader. Once paired, a bluetooth icon will be shown on the reader's screen.

Pilih peranti dengan memadankan nombor siri yang terdapat di belakang alat pembaca berkenaan. Setelah disambungkan, satu ikon bluetooth akan dipaparkan di skrin alat pembaca berkenaan.

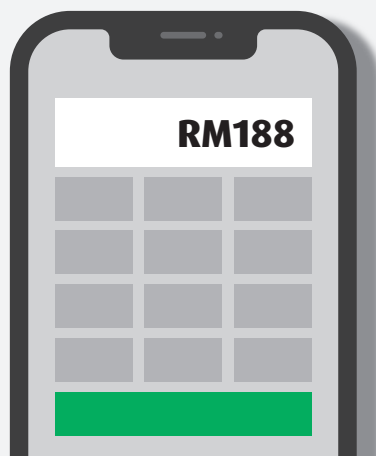
通过配对读卡器背面的序列号来选择设备。一旦连接成功，蓝牙图标将显示在读卡器的屏幕。

### STEP 3

#### Accepting payments

Menerima pembayaran

收款



Enter the total amount in the app. Add a description if desired. Press "Pay".

Masukkan jumlah keseluruhan dalam aplikasi. Masukkan keterangan jika perlu. Tekan "Pay".

在应用程序输入金额。若有需要可添加说明。然后按支付 "Pay"。

## Hong Leong Bank

### FPAD Reader Guide

**Hong Leong Bank**  
Panduan Alat Pembaca FPAD

豐隆銀行  
FPAD 读卡器使用指南

## STEP 4

### Authorising payments

Meluluskan pembayaran

同意付款



Pass the reader to the cardholder to input their PIN.

Hulurkan alat pembaca berkenaan kepada pemegang kad untuk memasukkan PIN mereka

把读卡器交给持卡人输入 PIN 码。

## STEP 5

### Process payments

Pembayaran diproses

处理付款



The reader will prompt cardholder, insert card with chip side upwards.

Alat pembaca akan meminta pemegang kad untuk memasukkan kad dengan bahagian cip berada di atas.

读卡器会提示持卡人插卡，银行卡芯片须朝上。

## STEP 6

### Enter PIN

Masukkan PIN

输入 PIN 码



Enter the PIN and press "OK". Cardholder should be careful not to expose his or her PIN during this process. Upon completion return reader to the merchant.

Masukkan PIN dan tekan "OK".

Pemegang kad perlu berhati-hati agar tidak mendedahkan PIN mereka semasa proses ini. Setelah selesai, kembalikan alat pembaca kepada peniaga.

输入 PIN 码，然后按 "OK" 持卡人须注意，别暴露自己的 PIN 码。完成后，将读卡器交回给商家。

**STEP 7****Sending e-receipt****Menghantar e-resit**

发送电子小票



Request for the cardholder's mobile number to send an SMS receipt or email address to send an email receipt.

Minta nombor mudah alih pemegang kad untuk menghantar resit SMS atau alamat e-mel untuk menghantar resit melalui e-mel.

要求持卡人的手机号码，以发送手机短讯小票或电邮地址，以发送电邮小票。

**STEP 8****Payment Completed****Pembayaran Selesai**

付款完成



View daily transaction via the sales history.

Lihat transaksi harian melalui sejarah jualan.

通过交易历史来查看每日交易记录。

## Reminder

### Charging the Reader

Mengecap  
Alat Pembaca

记得为读卡器  
充电



Never miss a payment, please make sure the device is charged sufficiently at all time.

Jangan terlepas membuat pembayaran, sila pastikan peranti berkenaan dicas secukupnya setiap masa.

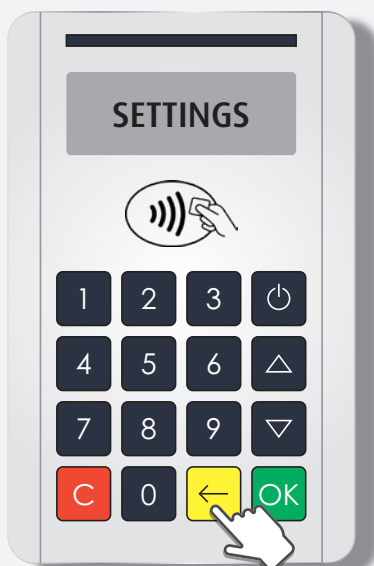
确保读卡器电量充足就不会错过交易。

## Tips

### Energy Saving

Penjimatan  
Tenaga

节省电源



1. Press yellow button
2. Choose Settings using arrow button and press OK.
3. Choose Auto Off using arrow button, use OK button to select desired Auto Off interval.
4. Press Red button twice to exit.

1. Tekan butang kuning
2. Pilih Settings menggunakan butang anak panah dan tekan OK.
3. Pilih Auto Off menggunakan butang anak panah, guna butang OK untuk memilih selang Auto Off yang dikehendaki.
4. Tekan butang Merah dua kali untuk keluar.



1. 按黄键
2. 使用箭头键选择设定, 然后按 OK。
3. 使用箭头键选择自动关闭 (Auto Off), 使用 OK 键选择自动关闭 (Auto Off) 的间隔时间。
4. 按红键两次退出应用。